



# DOSSIER D'INSCRIPTION

## Année scolaire 2023/2024

Vous souhaitez procéder à une inscription scolaire ou effectuer une demande de changement d'école, nous vous remercions de bien vouloir compléter ce dossier

***Merci pour votre intérêt à inscrire votre enfant  
à l'Ecole Française Internationale de Wrocław***

Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter l'administration de l'EFIW

Tél. : +48 725 570 770      é-mail : [contact@efiw.eu](mailto:contact@efiw.eu)

L'école vous contactera pour vous répondre ou informer de la décision prise.

Les informations que vous fournissez seront utilisées pour l'inscription de l'élève et pour préparer le dossier administratif et ne seront à aucun cas transmises à des tiers.

La campagne d'inscription se déroule toute l'année scolaire

Nom

Prénom(s)

Né(e) le

à

Département

Pays

Classe

*(veuillez consulter la page 8 de ce dossier  
pour choisir la classe d'inscription)*

Filière

POL / UKR

**Ce formulaire d'inscription est à compléter en français  
Les dossiers déposés ou envoyés doivent être complets  
Tout dossier incomplet sera refusé**

## Nom de famille

(comme indiqué dans le passeport ou livret de famille), en lettres CAPITALES

Date de naissance  
(jj/mm/aaaa)

Pays de naissance

sdf

PESEL

Première scolarisation  
(oui/non)

## Prénom(s)

(comme indiqué(s) dans le passeport ou livret de famille), en lettres CAPITALES

N° de passeport

Sexe

F

M

Durée prévue du séjour à  
Wrocław

Classe

Nationalité

Date souhaitée d'entrée à  
l'école (jj/mm/aaaa) /

## Scolarité des années précédentes

Nom de l'école

Classe suivie

Langue maternelle

Numéro de téléphone de l'école

Langue d'enseignement

L'enfant a-t-il déjà étudié le  
français? (oui/non)

Pays de scolarisation

Raison de départ

L'enfant a-t-il déjà étudié  
l'anglais (oui/non)

## Domicile

Numéro/appt

Code postal

Rue

Téléphone portable

Ville/Commune

Adresse mail

## PARENT OU REPRÉSENTANT LÉGAL N°1

### Lien avec l'enfant

mère

Nom de famille

père

Prénom(s)

tuteur légal

Sexe

M

F

Nationalité

Date de naissance (jj/mm/aaaa)

N° de passeport

Pays de naissance

Profession

Employeur

### Situation familiale

Célibataire

Marié(e)

Pacsé(e)

Union libre

Divorcé(e)

Séparé(e)

Veuf(ve)

Vit avec l'élève

Téléphone portable

Adresse mail

oui

non




### Garde de l'enfant

Conjointe

Alternée

J'accepte de recevoir des informations relatives à la gestion des affaires scolaires et périscolaires par mail

oui

non

## PARENT OU REPRÉSENTANT LÉGAL N°2

### Lien avec l'enfant

mère/

Nom de famille

père

Prénom(s)

tuteur légal

Sexe

M

F

Nationalité

Date de naissance (jj/mm/aaaa)

N° de passeport

Pays de naissance

Profession

Employeur

### Situation familiale

Célibataire

Marié(e)

Pacsé(e)

Union libre

Divorcé(e)

Séparé(e)

Veuf(ve)

Vit avec l'élève

Téléphone portable

Adresse mail

oui

non




### Garde de l'enfant

Conjointe

Alternée

J'accepte de recevoir des informations relatives à la gestion des affaires scolaires et périscolaires par mail

oui

non

## Vaccinations

(se référer au carnet de santé ou aux certificats de vaccinations de l'enfant).

VACCINS OBLIGATOIRES	OUI	NON	DERNIERS RAPPELS	VACCINS OBLIGATOIRES	OUI	NON	DERNIERS RAPPELS
Diphtérie Tétanos Poliomyélite	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Hépatite B	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Haemophilus influenzae b	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Rubéole-Oreillons- Rougeole	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Pneumocoque	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Coqueluche	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Méningocoque C	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Autres	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**SI L'ENFANT N'A PAS LES VACCINS OBLIGATOIRES JOINDRE UN CERTIFICAT MÉDICAL DE CONTREINDICATION** Attention : le vaccin antitétanique ne présente aucune contre-indication.

## L'enfant a-t-il déjà eu les maladies suivantes?

MALADIES	OUI	NON	MALADIES	OUI	NON
RUBÉOLE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	COQUELUCHE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ANGINE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	VARICELLE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
RHUMATISME	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	OTITE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SCARLATINE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ROUGEOLE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ARTICULAIRE AIGÜ	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	OREILLONS	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

### OBSERVATIONS MÉDICALES:

Merci de nous communiquer toutes les remarques particulières et la conduite à tenir concernant l'enfant : port de lunettes, prothèses, antécédents médicaux, opération, rééducation, comportements particuliers

.....

.....

.....

**L'enfant suit-il un traitement médical ?** OUI  NON

Si oui, à préciser avec un certificat médical sous pli cacheté.

Nom et tél. du médecin traitant (facultatif) .....

**Allergies,** Joindre le Protocole d'Accueil Individualisé - PAI ou un certificat médical

Médicamenteuses  Alimentaires

LE PAI est à fournir **AVANT LA RENTRÉE** scolaire.

Les trousse d'urgence sont à fournir **DÈS LA RENTRÉE** si nécessaire.

OUI NON

## ACTIVITÉS SCOLAIRES

J'autorise mon enfant à participer aux activités et utiliser les transports organisés par l'école, y compris les activités se déroulant hors de l'enceinte scolaire (natation, visite au musée, etc.)

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

## ACTIVITÉS SPORTIVES

J'autorise mon enfant à participer aux activités sportives et déclare qu'à ma connaissance son état de santé lui permet de pratiquer des sports

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

## DIFFUSION DES COORDONNÉES PERSONNELLES

J'autorise l'administration de l'école à communiquer mes coordonnées (adresse, emails, téléphones) aux familles de l'établissement qui en feront la demande (organisation d'anniversaire, etc.) :

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

## DROIT À L'IMAGE

Lors des différentes activités et sorties organisées par l'école, des photos ou des vidéos pourront être réalisées ; dans le cas où mon enfant figurerait sur certains de ces supports J'autorise leur publication en interne

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

J'autorise leur publication à l'extérieur (site internet, lettre de nouvelles adressée aux parents de l'école, etc...)

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

## LETTRES D'INFORMATIONS

J'autorise l'école à m'envoyer à mon adresse-mail les lettres d'informations de l'EFIW. Conformément à la législation en vigueur, les informations recueillies dans ce cadre ne seront pas partagées et vous pourrez vous désabonner à tout moment.

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

## MAQUILLAGE

J'autorise l'école à maquiller mon enfant lors des activités d'expression ou ateliers de maquillage

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

## ASSURANCE

Mon enfant est déjà assuré de «responsabilité civile et individuelle accident»

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

## PERSONNE À PRÉVENIR EN CAS D'ACCIDENT

Nom de famille

Prénom(s)

Lien avec l'enfant




Adresse

Téléphone

Adresse mail




## RESTAURATION SCOLAIRE

Je choisis le régime alimentaire de l'enfant

menu ordinaire

menu sans lait

menu sans gluten

menu végétarien









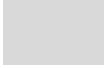











Nom et Prénom du représentant  
légal qui autorise

Signature

(déposer en 2 exemplaires)

- 1 Règlement intérieur signé 
- 2 Règlement financier signé 
- 3 Fiche individuelle remplie 
- 4 Fiche Responsables enfant remplie 
- 5 Fiche Santé remplie 
- 6 Fiche Autorisations signée 
- 7 Livret de famille, à défaut la copie d'acte de naissance avec filiation (ou tutelle,) original + 1 photocopie 
- 8 Pièce(s) d'identité des responsables légaux, original (aux) + 1 photocopie de chacune 
- 9 Justificatif de domicile : facture d'eau, électricité ou téléphone (hors portable) datant de moins de 3 mois, original + 1 photocopie 
- 10 Certificat de RADIATION ou un certificat de scolarité de l'école précédemment fréquentée (obligatoire pour les enfants ayant déjà été scolarisés) 
- 11 Photocopie du carnet de santé de l'enfant (pages de vaccinations, maladies infantiles, hospitalisation) 
- 12 3 photos d'identité de l'enfant 
- En cas de problèmes médicaux**
- 13 Ordonnance du médecin 
- En cas de divorce ou de séparation**
- 14 Jugement de divorce ou Ordonnance provisoire du Juge des Affaires Familiales mentionnant la résidence habituelle de l'enfant 
- En cas de garde alternée**
- 15 Attestation sur l'honneur signée des deux parents accordant tout pouvoir de scolarisation de l'enfant précisant l'adresse retenue pour l'inscription 
- Si l'enfant est déjà assuré**
- 16 Attestation d'assurance scolaire « responsabilité civile et individuelle accident + 1 photocopie » 

Dossier déposé le



Dossier complet validé par le responsable de l'EFIW  
(nom et signature)



## L'année scolaire 2023/2024

### Les vacances

<b>Rentrée</b>	Lundi 4 septembre 2023
<b>Vacances de la Toussaint</b>	Du samedi 21 octobre 2023 au dimanche 5 novembre 2023
<b>Vacances de Noël</b>	Du samedi 23 décembre 2023 au dimanche 7 janvier 2024
<b>Vacances d'hiver</b>	Du samedi 24 février 2024 au dimanche 10 mars 2024
<b>Vacances de printemps</b>	Du samedi 20 avril 2024 au dimanche 5 mai 2024
<b>Pont de l'Ascension</b>	Du mercredi 8 mai 2024 au dimanche 12 mai 2024
<b>Vacances d'été</b>	Du samedi 6 juillet 2024 au 2 septembre 2024

### Les jours fériés en Pologne

<b>Wszystkich Świętych</b> <b>Mercredi 1 novembre 2023</b>	<b>Trzech Króli</b> <b>Lundi 25 décembre et</b> <b>mardi 26 décembre 2023</b>
<b>Nowy Rok</b> <b>Lundi 1 janvier 2024</b>	<b>Poniedziałek Wielkanocny</b> <b>Lundi 1 avril 2024</b>
<b>Święto Pracy</b> <b>Mercredi 1 mai 2024</b>	<b>Święto Konstytucji 3 maja</b> <b>Vendredi 3 mai 2024</b>
<b>Boże Ciało</b> <b>Jeudi 30 mai 2024</b>	<b>Święto Wojska Polskiego</b> <b>Jeudi 15 août 2024</b>

# TABLEAU COMPARATIF DES SYSTÈMES SCOLAIRES

France		Âge	Royaume-Uni		
Maternelle	Petite section	3 – 4	Preschool	Foundation Stage	Nursery School
	Moyenne section	4 – 5			
	Grande section	5 – 6	Year 1	Key Stage 1	Primary Education
Primaire	CP	6 – 7	Year 2		
	CE1	7 – 8	Year 3		
	CE2	8 – 9	Year 4	Key Stage 2	
	CM1	9 – 10	Year 5		
	CM2	10 – 11	Year 6		
Collège	6 <sup>ème</sup>	11 – 12	Year 7	Key Stage 3	Secondary Education
	5 <sup>ème</sup>	12 – 13	Year 8		
	4 <sup>ème</sup>	13 – 14	Year 9		
	3 <sup>ème</sup>	14 – 15	Year 10	Key Stage 4	
Lycée	2 <sup>nde</sup>	15 – 16	Year 11		
	1 <sup>ère</sup>	16 – 17	Year 12	Key Stage 5	
	Terminale	17 – 18	Year 13		

France		Âge	Pologne				
Maternelle	Petite section	3 – 4	przedszkola	oddziały przedszkolne	zespoły wychowania przedszkolnego	punkty przedszkolne	
	Moyenne section	4 – 5					
	Grande section	5 – 6					
Primaire	CP	6 – 7	szkoła podstawowa	liceum ogólnokształcące	technikum	szkoła branżowa (I stopnia)	
	CE1	7 – 8					1
	CE2	8 – 9					2
	CM1	9 – 10					3
	CM2	10 – 11					4
Collège	6 <sup>ème</sup>	11 – 12				5	
	5 <sup>ème</sup>	12 – 13				6	
	4 <sup>ème</sup>	13 – 14				7	
	3 <sup>ème</sup>	14 – 15	8				
Lycée	2 <sup>nde</sup>	15 – 16	1	szkoła branżowa (II stopnia)			
	1 <sup>ère</sup>	16 – 17	2				
	Terminale	17 – 18	3				
		18 – 19	4				
		19 - 20	5				





# CHARTRE DE L'UTILISATION DES SYSTÈMES D'INFORMATION NUMÉRIQUE EN MILIEU SCOLAIRE PAR LES ÉLÈVES page 9

## Charte élève

Maternelle     Élémentaire     Collège     Lycée

### PRÉAMBULE

Une charte d'utilisation des systèmes d'information doit être établie dans chaque école et jointe au règlement intérieur (conformément à la circulaire n°2004\_035 relative à l'usage de l'internet dans le cadre pédagogique et protection des mineurs). Afin d'avoir une valeur de contrat entre l'élève et l'école, elle devra être signée par les élèves et les responsables légaux.

Au moment de l'inscription la Charte de l'école est signée par les responsables légaux. Ensuite elle doit être expliquée et détaillée aux élèves par les membres de la communauté éducative, au même titre que le règlement intérieur. Les discussions associées contribuent à la formation civique et citoyenne des élèves. Elles font donc partie intégrante du dispositif éducatif. La Charte est affichée dans les classes et sert de référence lors des séances pédagogiques.

École : **École française internationale de Wrocław**

Adresse : **59/75, Jana Długosza**    Code postal : **51-162**    Commune : **Wrocław**

Adresse du site internet ou blog : **[www.efiw.eu](http://www.efiw.eu)**    Adresse mail : **[contact@efiw.eu](mailto:contact@efiw.eu)**

Téléphone : **+48 725 570 770**

### Outils numériques mis à disposition dans l'école

TBI/VPI     Ordinateurs     Tablettes     Internet     Messagerie     ENT     Site / Blog

Autres (à préciser) : .....

### Je recherche

À l'école, j'accède à internet uniquement en présence d'un adulte et avec son accord

Je fais attention aux contenus choquants et j'en parle immédiatement à l'adulte qui m'encadre

Je sais que ce que je trouve sur internet n'est pas toujours vrai ou à jour.

Je sais qu'à chaque utilisation d'internet, toutes les informations de ma navigation sont conservées, même si elles ne sont plus affichées à l'écran

## Je produis

Internet est une source gigantesque d'informations, je les utilise raisonnablement sans me limiter à des copier-coller

Je suis responsable de ce que je dis et de ce que j'écris

J'utilise un langage poli sans grossièretés, injures ou mots blessants, avec le souci de me faire comprendre et en veillant au respect de l'orthographe

Je sais que tout ce que je produis de manière numérique peut échapper à mon contrôle et se retrouver sur internet

## Je protège

Je n'ouvre ni les messages ni les pièces jointes d'un expéditeur inconnu

Je ne diffuse jamais d'informations qui me sont personnelles ou concernant d'autres personnes (nom, prénom, âge, adresse, téléphone, photo, vidéo...)

Je ne communique pas mon mot de passe et je n'utilise pas celui de quelqu'un d'autre

Si je suis autorisé à apporter des supports numériques à l'école, je m'assure auprès de l'adulte présent qu'ils ne contiennent pas de virus

Sur internet, je peux être en communication avec de nombreuses personnes. Je m'assure de l'identité de celles avec qui je communique

## Je respecte

Je prends soin du matériel numérique mis à ma disposition

Je peux copier des textes, des sons, des images uniquement après avoir vérifié que j'en ai le droit ; si j'ai un doute, je demande l'avis de l'adulte. J'indique d'où proviennent les informations que j'utilise

Je ne diffuse jamais d'informations sur ma famille, sur mes proches, sur mes amis

Je respecte l'organisation des fichiers et de l'espace de travail, je n'installe pas de logiciels, je ne modifie pas la configuration des outils numériques

Je respecte les productions des autres et je ne les modifie pas

Je n'utilise l'imprimante ou toutes formes d'impression qu'avec l'accord de l'adulte présent, je veille à n'imprimer que le nombre de feuilles nécessaires

## Je m'engage

L'enseignant

L'élève

Les responsables  
légaux

*Je sais que ces règles sont aussi valables en dehors de l'école*